

CONTENTS

A HA KA MA	6
A ha ka ma na	6
AMINE	7
Amine	7
ĀNEI RĀ TE WHĀNAU	8
Ānei rā te whānau	8
AOTEAROA	9
E Ihowa Atua	9
EHARA I TE MEA	10
Ehara i te mea	10
E KIWI E	11
E kiwi e, roha ra	11
E MINAKA ANA	12
Kia kaha tāto	12
E RERE RA	13
E rere ra	13
E RERE TAKU POI - poi	14
Rere atu taku poi	14
E TE ARIKI	16
E te Ariki	16
E TE IWI	17
E TORU NGĀ MEA	18
E toru ngā mea	18
HARERUIA	19
Ka Kōingo, ka mahara	19
HE HONORE	20
He Honore	20
HE PŪRU TAITAMA	21
He puri taitama e	21
HOKI HOKI	22
Hoki hoki tonu mai	22

HOKI MAI	23
Hoki mai, e tama mā	23
HUTIA TE RITO	24
INOI KI TE ATUA	25
KA HAEA TE ATA	26
Ka haea te ata	26
KA POIPOIA	27
Ka poipoia ahau	27
KA PIOIOI E	28
Ka pioioi e tohu aroha haukāinga	28
KA TANGI	29
KA WAIATA KIA MARIA	30
Ko te whaea	30
KIA HORA TE MARINO - karakia	31
Kia hora te marino	31
KIA KAHA TĀTOU	32
Kia kaha tātou	32
KIA TAU - karakia	33
KOTAHI KAPUA	34
Kotahi kapua ki te rangi	34
KO TAWHIRIMATEA TE MATANGI	35
KO TE WAIPOUNAMU	36
Ko te Waipounamu	36
KO TE WHIRIKA	37
Ka mau ake tonu e	37
MAHI A RINGA E	38
MATARIKI	39
Te Matahi o te tau	39
Te Matahi o te tau	39
MATARIKI - karakia	40
Waerea te rangi e tū iho nei	40
MAU ANA KI TO TAONGA WHĀNAU	41
ME HE MANU RERE	42

Me he manu rere ahau e	42
MIHINI ATEA	43
NGA IWI E	44
E-i-a-i-e! Whakarongo Tautoko (x2)	44
NUKU TE AIO	45
PA MAI	46
Pai mai toru wha	46
PIRI PONO TIA	47
Piri pono tia ki roto i nga mahi	47
PŌKAREKARE ANA	48
Pōkarekare ana	48
PUKANAKANA	49
PUREA NEI	50
Makere ana ngahere	50
RONA E	51
RONGOMAIWAHINE	52
TAHU POTIKI - haka	53
Tahu potiki maraka maraka	53
TAI AROHA	54
Ko te aroha anō he wai	54
TAKU PIKI KŌTUKU E	55
TAMA NGĀKAU MĀRIE	56
TE HOKINGA MAI	57
Tangi a te ruru	57
TE AROHA	58
Te aroha	58
Te aroha	58
TE MANU TITI	59
Murihiku kai Murihiku taoka Rakiura kai Rakiura takata	59
TE PIKI KOTUKU	60
Te piki kōtuku	60
TE REO TE REO	61
Te reo, te reo	61

TE TAUKAEA O TE AROHA	62
Ka mau ake tonu e	62
TE IWI E	63
Te Iwi E!!	63
TE MATAHI O TE TAU	64
Matariki, Matariki e ara e	64
TIAHO MAI RĀ	65
Tiaho mai rā	65
TIAKINA TIAKINA O TAMARIKI	66
Tiakina tiakina o tamariki	66
TŌIA MAI TE WAKA NEI	67
Tōia mai te waka nei	67
TOIA MAI - haka	68
TOKU REO TOKU OHŌHO	69
Toku reo, toku ohōho	69
TŪTIRA MAI	70
Tutira mai nga iwi, tatou tatou e	70
UTAINA	71
Utaina mai ngā waka	71
WAIRUA TAPU	72
Wairua tapu tau mai rā	72
WHAKAPIRIPIRI MAI	73
Whakapiripiri mai	73
WHAKAPIRIPIRI MAI	74
Ka hono tahi mātou	74
WHAKARIA MAI	75
Whakāria mai	75
WHAKARONGO	76
Ki te reo Māori e karanga nei	76
WHAKARONGO AKE AU	77
Whakarongo rā	77
WHAKATAKA TE HAU	78
Whakataka te hau ki te uru	78

WHAKATIKA	79
Hupane kaupane, whiti te rā	79

A HA KA MA

A ha ka ma na

A ha ka ma na pa ra ta wa nga wha

E he ke me ne

E he ke me ne pe re te we nge whe

I hi ki mi ni

I hi ki mi ni pi ri ti wi ngi whi

O ho ko mo

O ho ko mo no po ro to wo ngo who

AE AEIOU

U hu ku mu

U hu ku mu nu pu ru tu wu ngu whu.

AMINE

Amine

Amine

Ake ake amine

Amine

Amine

Amine

X2

Ka tirohia te ripeka

I mate ai te arikinui

Ka iti haere taku pai

Ki enei taonga hemo noa

ĀNEI RĀ TE WHĀNAU

Ānei rā te whānau
O te whare oranga
E tu tahi tātou
Kia kaha rā

Ka nui te aroha
Mō nga mamae nui e, aue
Ma te whakapono tatou
E whiwhi oranga
Kaua e matakū
He rangatira koe
Hapaitia te mauri
Me te wairua

AOTEAROA

E Ihowa Atua

O ngā iwi mātou rā

Āta whakarongona

Me aroha noa

Kia hua ko te pai

Kia tau tō atawhai

Manākitia mai

Aotearoa

EHARA I TE MEA

Ehara i te mea

Nō nāianeī te aroha

Nō nga tūpuna

Tuku iho, tuku iho

Te whenua, te whenua

Te oranga o te iwi

Nō nga tūpuna

Tuku iho, tuku iho

Whakapono, tumanako

Te aroha te aroha;

Nō nga tūpuna

Tuku iho, tuku iho.

E KIWI E

E kiwi e, roha ra
O parirau hei awhi mai
Te Hokowhitu-A-Tu toa
A Tumatauenga e, aue!
Taukuri ra, te aroha e.

Maringi noa nga roimata
E taea te pupuri ra
Te hokowhitu a tu toa
A Tumatauenga e, aue!
Taukuri ra, te aroha e.

E MINAKA ANA

Kia kaha tāto
ki te (HI!) kōrero Māori!

E minaka ana taku waha
ki te kai a te rangatira,
Taku reo rangatira,
taku kuru pounamu tuku iho

Mīharo kē ana
ki tōna pakari kia ora
Tē memeha, te wairua
ki te kōrero Māori

Kia kaha tātou
ki te (HI!) kōrero Māori!
Hi aue Hi!!

E RERE RA

E rere ra

Te Aroha o Māwhera

Kia koutou, nga matāwaka e

He iwi e tu pakari nei

Ki rung I te mana o nga atua e

Haere mai

E nga whanau, e nga hoa

Kia whangaia ki nga kai rangatira e

E rere ra te aroha o Māwhera

Kia koputou e nga iwi e thong mai nei e

Tiakina, hiking ake ra a... HI!

E RERE TAKU POI - poi

Rere atu taku poi
Rere mai taku poi
Aue aue rere atu e
E rere taku poi mauri atu
ra
Nga riri o te moana
E papaki mai ra
Ko taku aroha me kawe
ki te tau
Ki atu kia hoki mai *hi aue*
Ki atu kia hoki mai

Rere atu taku poi
Rere mai taku poi
Aue aue rere atu e

Rere atu rere mai taku
poi rere ra
Rere runga rere raro

Rere poi poi e *hi aue*
Rere poi poi e
Rere atu taku poi
Rere mai taku poi
Aue aue rere atu e

Tamariki maori hei ha hei
E poi atu nei hei ha hei
Hei matakitaki mo te iwi
maori
Whatiwhati to hope hei
ha hei

Rere atu taku poi
Rere mai taku poi
Aue aue rere atu e

Mehe manu rere aue *aue*
aue

Kua rere ki to moenga
Ki te awahi to tinana
Aue aue e te tau tahuri
mai

Aue aue e te tau tahuri
mai
Rere atu taku poi
Rere mai taku poi
Aue aue rere atu e hi

E TE ARIKI

E te Ariki

Whakarongo mai ra

Whakarongo mai ra ki a matou

E te Ariki

Titiro mai ra

Titiro mai ra ki a matou

Tenei matou

O tamariki

E whakapono

Ana matou

Ki a koe

Aue!

Aue!

Aue!

Aue!

Te matua te tamaiti

Wairua tapu e

(Repeat)

E TE IWI

E TORU NGĀ MEA

E toru ngā mea

E toru ngā mea

Ngā mea nunui

Ngā mea nunui

E ki ana

E ki ana

Te Paipera

Te Paipera

Whakapono

Whakapono

Tumanako

Tumanako

Ko tea mea nui

Ko tea mea nui

Ko to aroha

Ko to aroha

HARERUIA

Ka Kōingo, ka mahara

Ki te mauri o Te Atua

E te kamaka e te kaiwhakaora

Ka hahana te Manawa

Ki te ihi karangaranga

Kei tohu Atua e hareruia

Hareruia, hareruia, hareruia, hareruia.

HE HONORE

He Honore

He kororia

Maungarongo ki te whenua

Whakaaro pai e

Ki nga tangata katoa

Ake Ake

Ake Ake

Amine

Te Atua

Te piringa

Toku oranga

HE PŪRU TAITAMA

He puri taitama e
He puru taitama hoki!
He puru tai tama
He puru tukituki
He puru taitama e

Ka haere taua e
Ki runga Ōtaki hoki
Kei reira taua
Whaka-rite-rite ai
Whaka-oti-oti ai e.

HOKI HOKI

Hoki hoki tonu mai
Te wairua o te tau
Ki te awahi reingā
Ki tēnei kiri e

Ka pinea koe e au
Ki to pine o te aroha
Ko te pine e kore nei
E waikura e

HOKI MAI

Hoki mai, e tama mā
Ki roto (ki roto)
I auk ringa e tuwhera atu nei.
Kei te kapakapa maai te haki (te haki)
I nga rangi i runga o Tiamana ē.

Hoki mai, hoki mai
Ki te wā kāinga
Ka tutuki e te tūmanako.
Kei tekapakapa mai te haki (te haki)
I nga rangi i runga o Tiamana ē

HUTIA TE RITO

Hutia to rito o te harakeke

Kei whea te ko mako e ko

Ki mai ki ahau

He aha te mea nui

He aha te mea nui o te ao

Maku e ki atu

He tangata, he tangata, he tangata

Hei

INOI KI TE ATUA

KA HAEA TE ATA

Ka haea te ata

Hāro ana te Kāhu
i te Parinui o Whiti
Rere tou rā
ki kā Pakihi Whakatekataka o Waitaha
Ka poupou te rā ki ruka Aoraki
Topa tou atu taku manu ki,
Te Ara Whenewhene a Kiwa

Ka ura te raki

Tau atu au ki Te Tai o Poutini
Ka taepaepa kā waewae o te rā
Te whenua tapatapahia
e taku tipuna Tahu Pōtiki
Ka tau, ka tau au ki konei e
Ka tau, ka tau au ki konei e
Taku manu ka tau, tau ha e...i

KA POIPOIA

Ka poipoia ahau
i te pō marino e
Te korowai o te Atua
o taku whare okioki
Tērā ngā whetū kōrikoriko
te marama tai ahoaho
Hei hoa mōku i te poho
o taku whare okioki
Te kapua i te ikarua
Mōku, mō āku takahanga
Hei hoa mōku i te poho
o taku whare okioki

KA PIOIOI E

Ka pioioi e tohu aroha haukāinga

E hoki mai rā

E hoki mai rā

Kia kite atu i tō iwi e.

E rotarota ana

E rotarota ana

E katakata ana mai rā.

Pūkana whetero

Pūkana whetero mai

I te ihi ā ō mātua.

Kia kite atu ano

Kia kite atu ano

I tō ataahua ai kanapana

Pupuhia ai e

Pupuhia ai e te hau

Kapohia āku roimata.

Ka pioioi e

Ka pioioi e tohu aroha haukāinga.

KA TANGI

KA WAIATA KIA MARIA

Ko te whaea

Ko te whaea

O te ao

O te ao

Ka waiata kia maria

Hine e whakai

whakameatea mai

te whare tangata

hine puroutu

hine ngakau

hine rangimarie

ko te whaea

ko te whaea

o te ao

o te ao

KIA HORA TE MARINO - karakia

Kia hora te marino

Kia whakapapa pounamu te moana

Hei huarahi mā tātou i te rangi nei

Aroha atu

Aroha mai

Tātou i ā tātou katoa

Hui ē!

Tāiki ē!

KIA KAHA TĀTOU

Kia kaha tātou

Ki te (HI!) kōrero Māori!

E minaka ana

E minaka ana taku waha

Ki te kai a te rangitira

Taku reo rangatira

Taku reo rangatira

Tāku kuru pounamu tutu iha.

Mīharo ke ana

Mīharo ke ana

Ki tōna pakari kia ora

Tē memeha

Tē memeha te wairua

Ki te kōrero Māori

(X2 second time through)

Kia kaha tātou

Ki te HI, kōrero Māori

KIA TAU - karakia

KOTAHI KAPUA

Kotahi kapua ki te rangi

He marangai ki te whenua (whenua)

Kotahi kapua ki te rangi

He marangai ki te whenua (whenua)

Kua whiti te rā

Ki tua o Kahurangi

Kia kore koe e ngaro

Taku reo rangatira.

KO TAWHIRIMATEA TE MATANGI

KO TE WAIPOUNAMU

Ko te Waipounamu
Maranga mai ki runga
I nga iwi o te motu
E tau nei

A hi aue aue

Kaua e tukua
Kei ngaro te whenua
I nga iwi o te motu
Haere mai

Maranga Te Waipounamu

A... hi aue aue

Powhiritia nga iwi

A...kume kumea

Te reo karanga

Hi aue

Te reo powhiri
I nga iwi o te motu haere mai
(Anō)
Haere haere mai

A...kume kumea totohia hi!

KO TE WHIRIKA

Ka mau ake tonu e

Ko te whirika!

Ko te whirika
o te taura takata
Ahakoa uaina e te ua
Whitikina e te rā
Te taukaea o te aroha
Ka mau ake tonu e

Ka eke mai
Ka eke mai
He manene
He manene
I te reo rāhiri
I te reo rāhiri
o te hui e
o te hui e

Ka tata mai
Ka tata mai
Ka piri e
Ka piri e
Ka tino te here
o te whānau e

Hi aue hi!

MAHIA RINGA E

MATARIKI

Te Matahi o te tau
Te hokinga whet I te uma o, Ranginui
E piatāta mai ana
Whakātāta I te rangi
E tohu ana i te tau hau māori e

Ko Tupu-a-Nuku, Ko Tupu-a-Rangi
Ko Waitu, Waita,
Waipunarangi, Ururangi e (x2)

Ko Pōhutakawa e, Ko Hiwaiteurangi e
Matariki e ara e

Te Matahi o te tau
Te hokinga whet I te uma o, Ranginui
E piatāta mai ana
Whakātāta I te rangi
E tohu ana i te tau hau māori e

Matariki, Matariki e ara e

MATARIKI - karakia

Waerea te rangi e tū iho nei

Waerea te papa e takoto nei Whakapūmautia tēnei
kawa uruora,

te kawa ki a Matariki

Manawa maiea te pūtanga o Matariki Manawa maiea
te āriki o te rangi

Manawa maiea te mātahi o te tau

Tukua ngā mate o te tau ki a Pōhutukawa, māna e
whetūrangitia

E tū Tupuanuku

E tū Tupuarangi

E tū Waitī

E tū Waitā

E tū Waipunarangi

E tū Ururangi

E tū Hiwaiterangi

Matariki e tū, eke ki runga

Nau mai i ngā hua

Nau mai i nga tāonga

Nau mai i te matahi o te tau

Haumi e, hui e, tāeki e.

MAU ANA KI TO TAONGA WHĀNAU

ME HE MANU RERE

Me he manu rere ahau e
Kua rere ki tō moeNgā
Ki te ahi tō tinana
Aue, aue!
E te tau, tahuri mai

Kei te moe te tinana
Kei te oho te wairua
Kei te hotu te manawa
Aue, aue!
E te tau, tahuri mai

MIHINI ATEA

NGA IWI E

E-i-a-i-e! Whakarongo Tautoko (x2)

Nga iwi e, nga iwi e

Kia kotahi ra te Moana-Nui-a-Kiwa (x2)

E-i-a-i-e! Whakarongo Tautoko (x2)

Kia mau ra, kia mau ra

Ki te mana motuhake me te aroha (x2)

E-i-a-i-e! Whakarongo Tautoko (x2)

Wahine ma, wahine ma

Maranga mai, maranga mai kia kaha (x2)

E-i-a-i-e! Whakarongo Tautoko (x2)

E tane ma, e tane ma

Tama tu, tama tu tama ora! (x2)

E-i-a-i-e! Whakarongo Tautoko

E-i-a-i-e!

NUKU TE AIO

PA MAI

Pai mai toru wha
Pa mai to reo aroha
Ki te pa o Māwhera
E nga iwi o Aotearoa
Haere mai haere mai

Titre ki nga hoi kua wehe nei
Kua wehe nei

Aue te aroha me te maman
E nga iwi o Aotearoa
Haere mai haere mai

Tahi miti toru e
Taiu te marumaru
Whare tapu teitei
Te ao korowhiti
Haere mai haere mai
Pa mai toru wha

PIRI PONO TIA

Piri pono tia ki roto i nga mahi
Mahi tupuna mahi wairua hoki
Kia Maranda ai te hinengaro o te iwi
Māori
Aue

Aue te honora nga hâu e wha
Mo te motu i te ara
Whakāronui mo tatou e
Aue
A.. u.. ee (x2)

PŌKAREKARE ANA

Pōkarekare ana
ngā wai o Waiapu,
Whiti atu koe mine
marino ana e.

*E hine e
hoki mai ra.
Ka mate ahau
I te aroha e.*

Tuhituhi taku reta
tuku atu taku rīngi,
Kia kite tō iwi
raru raru ana e.

*E hine e
hoki mai ra.
Ka mate ahau
I te aroha e.*

Whatiwhati taku pene
ka pau aku pepa,
Ko taku aroha
mau tonu ana e.

*E hine e
hoki mai ra.
Ka mate ahau
I te aroha e.*

E kore te aroha
e maroke i te rā,
Mākūkū tonu i
aku roimata e.

*E hine e
hoki mai ra.
Ka mate ahau
I te aroha e.*

PUKANAKANA

PUREA NEI

Makere ana ngahere

Purea nei e te hau

Horohia e te ua

Whitiwhitia e te ra

Mahea ake nga poraruraru

Makere ana ngahere

E rere wairua e rere

ki nga ao o te rangi

Whitiwhitia e te ra

Mahea ake nga poraruraru

Makere ana ngahere

Makere ana ngahere

Purea nei

RONA E

RONGOMAIWAHINE

TAHU POTIKI - haka

Tahu potiki maraka maraka

Tahu potiki maraka maraka

Teen te ruru te kaukau nei

Ki hai mawhitiwhiti

Ki hai marakaraka

Te upoko nui o te ruru tere po

He po he po he ao

Ka awake

Hi!

TAI AROHA

Ko te aroha anō he wai

E pūpū ake ana

He awe e māpuna mai ana

I roto i te whatumanawa

(Anō)

Ko tōna matapuna he hōhonu

A ina ia ka tere anō

(Anō)

He tai timu

He tai pari

He tai ope

He tai roa

He tai nui

He tai nui

He tai nui

TAKU PIKI KŌTUKU E

TAMA NGĀKAU MĀRIE

TE HOKINGA MAI

Tangi a te ruru
Kei te hokihoki mai e
E whakawherowhero i te pūtahitanga
Nāku nei rā koe
I tuku kia haere
Tēra puritia iho
Nui rawa te aroha e
Te hokinga mai tēna koutou
Tangi ana te ngākau i te aroha
Tu tonu rā te mana te ihi
O ngā tupuna kua wehe atu rā
Mauria mai (hi ha)
Te Mauri (hi ha)
Tangata
Hei oranga mo te mōrehu
Tangi mōkai nei
E rapu ana i te ara tika
Mō tātou kātoa

TE AROHA

Te aroha

Te whakapono

Te rangimarie

Tātou, tātou e

He tāngā ta kē toutou

He tāngā ta ke mātou

Engāri, i tēnei wā

Tātou, tātou e

Te aroha

Te whakapono

Te rangimarie

Tātou, tātou e

TE MANU TITI

Murihiku kai Murihiku

taoka

Rakiura kai Rakiura

takata

Te manu tītī

te take manu kai e

Moutere tītī

whitia Te Ara a Kiwa e

Te Poho o Waitai

Poutama Taukihepa

Rerewhakaupoko e

Horomamae Kaihuka

Tamaitemioka

Te Wharepuaitaha e

Whakatau

wakawaka e

Te manu tītī

te take manu kai e

Kā mahi tītī

takata Rakiura e

Te nanao

me te rama

Herea kā hui

manu

Hutihuti huruhuru e

Tutua i ōna hinu

Ko te huahua manu

Purua te pōhā e

Hei te Tohu Raumati e

e tohu raumat.

TE PIKI KOTUKU

Te piki kōtuku
kua riro atu rā
Kua rere atu rā koe ki ngā rangi i runga
Ki o rahi, ki o nui i te pō
Waiho mai au, mokemoke ai
- i te pō, i te pō

E te rau aroha kua taka iho rā
Kua rere atu rā koe ki ngā rangi i runga
Ki o rahi, ki o nui i te pō
Waiho mai au, mokemoke ai
- i te pō, i te pō, i te pō...

TE REO TE REO

WĀHINE /TĀNE /KOUTOU

Te reo, te reo

Te reo, te reo

Hi aue

Ka mana ra

Hi aue hi ha

Ka mana ra

Kei he te pukana

Tatou e awhiawhi (REPEAT VERSE)

Aha tenai au

Tenei au te tangi

Nau mai ra

Nau mai ra

e te iwi e

Te iwi

te iwi e!

Anei ma ngā mahi

Anei ma ngā mahi

Powhiri te waka tupuna.

Aha hei waka tangata

Hei waka tangata whakaturia

Nga hoe

Aha purutanga

Purutanga ringaringa e

Aha purutanga

Purutanga ringaringa e

TE TAUKAEA O TE AROHA

Ka mau ake tonu e

Ko te whirika!

Ko te whirika

O te taura takata

Ahakoā uaina e te ua

Whitikina e te rā

Te taukaea o te

aroha

Ka mau ake tonu e

Ka eke mai

Ka eke mai

He manene

He manene

I te reo rāhiri

I te reo rāhiri

O te hui e

O te hui e

Ka tata mai

Ka tata mai

Ka piri e

Ka piri e

Ka tino te here o te

whānau e

Hi aue hi!

TE IWI E

Te Iwi E!!

Te iwi e, e karanga e te iwi e

Kua eke mai nei

Kua eke mai nei ki runga te marae e

Mauria mai ra

Mauria mai ra e nga mate o te motu e

Me nga tini roimata

Me nga tini roimata e maringi whanui e

Titiro e nga iwi

Titiro e nga iwi e nga mahi o te motu

E hora atu nei e

Rū ana te whenua

Rū ana te whenua, whatiwhati te moana

Aue te aroha

Aue te aroha te mamae i a au e (x2)

TE MATAHI O TE TAU

Matariki, Matariki e ara e

Te matahi o te tau

Te kohinga whetu i te uma o, Ranginui

E piataata mai ana

Whakaataata i te rangi

E tohu ana i te tau hau māori e

Ko Tupu-a-Nuku

Ko Tupu-a-Rangi

Ko Waiti, Waita,

Waipunarangi, Ururangi e (x2)

Ko Pōhutakawa e, Ko Hiwaiteurangi e

Matariki e ara e

Te matahi o te tau

Te kohinga whetu i te uma o, Ranginui

E piatata mai ana, Whakaatata i te rangi

E tohu ana i te tau hau māori e

Matariki, Matariki e ara e

TIAHO MAI RĀ

Tiaho mai rā
Te whetu o te ata
Kopu i te ao,
Pareārau i te pō.
Ka tū **te** ao mārama¹
he ao hara.²
Tū mai rā koe hei tohu i ahau,
Tū mai rā koe hei tohu i ahau,
E kore te aroha,
E kaupare noa
Hoki mai rā ki ahau, e te tau.
Hoki mai rā ki ahau, e te tau.

Tiaho mai rā
Te whetu o te ata
Kopu i te ao,
Pareārau i te pō.
Ka tū **te** ao mārama
he ao hara
Tu mai rā koe hei tohu i ahau,
Tu mai rā koe hei tohu i ahau.

TIAKINA TIAKINA O TAMARIKI

Tiakina tiakina o tamariki
Rauhitia koutou o koutou uri
Taurimatia whangaia
Tauawhitia poipoia
Ki nga purapura pai o nga tupuna
Kia puwai kia tu ki te ao
Hi tauana

He king haumaru
Azure mo wai moku
Mo matou katoa
E nga matua
Tiakina tiakina

Taurima poipoia
O koutou tamariki
Ki te aroha e
Heiha

TŌIA MAI TE WAKA NEI

Tōia mai te waka nei
Kūmea mai te waka nei
Ki te takotoro Ngā I takoto ai
Tiriti te mana motuhake

Te Tangi a te manu e
Pipi-wha-rau-ro a
Kūi! Kūi! Kūi!
Whitiwhiti ora
Hui e
Tāiki e

TOIA MAI - haka

TOKU REO TOKU OHŌHO

Toku reo, toku ohōho

mapihi maurea whakakaimarihi

Nei rā te kaupapa

Nei rā te kaupapa ko te reo māori e

He taonga tuku iho nō nga tipuna

He parekawakawa

He parekawakawa, he mea hirahira e

Toku reo, toku ohōho

mapihi maurea whakakaimarihi

Korerotia

Korerotia te reo i nga wa katoa

Kia kore e rite ki te Moa

Mana tangata

Mana tangata, mana mōtuhake

Tōku reo, tōku ohōho māpihi maurea
whakakaimarihi

Toku reo, toku ohōho mapihi maurea
whakakaimarihi

TŪTIRA MAI

Tutira mai nga iwi, tatou tatou e

Tutira mai ngā iwi, tātou tātou e

Whaia te maramatanga,

me te aroha - e ngā iwi!

Kia ko tapa tahi ia kotahi rā

Tātou tātou e

(Repeat)

Tātou tātou e E!!

Hi aue hei !!!

UTAINA

Utaina mai ngā waka

Ngā waka o te motu

Tōia mai rā ki uta

ki te takotoranga.

Hiki 'nuku,

hiki e

Hiki rangi,

rangi e

Tēnā,

tēnā rā

koutou katoa

koutou katoa.

Utaina a-hi!

Utaina a-hi!

Utaina mai ngā iwi o te
motu

Ki runga Mawhera e tau
nei.

A hiki 'nuku e!

A hiki rangi e!

A hiki rangi e

A hiki 'nuku e!

Ka hapainga tana waka

Ka hikitia i ta nga iwi

Aue, aue, aue ha!

Aue, aue, aue ha! Hi

WAIRUA TAPU

Wairua tapu tau mai rā

Wairua tapu mai runga

Uhia mai, ngā taonga pai

Homai tō aroha

Wāhia kia tika

Awhina mai kia ū ki te pai

Horoia kia mā ake rā

Mōhou tō tino kororia

WHAKAPIRIPIRI MAI

Whakapiripiri mai

Whakatatata mai ra... e

Nga pipi ai te manu nei a mattata whare e

Kia romiromi mirimirihia I nga tipuna e

Kia kore ai tatou katou aur mokemoke e

E moke moke e

E moke moke e

Kia kore ai tatou katoa

Aue moke moke e

WHAKAPIRIPIRI MAI

Ka hono tahi mātou	E hara i te whai
Kia kotahi ae	whakahihi
He wawata te huarahi	No mātou ke nga waiata
Ma mātou te tikanga	Whakapiripiri mai
E hara i te whai moni	Whakapiripiri mai
E hara i te whai mana	Whakapiripiri mai
E hara i te whai	Ka hono tahi mātou
whakahihi	Whakapiripiri mai
No mātou ke nga waiata	Whakapiripiri mai
Whakapiripiri mai	Whakapiripiri mai
Whakapiripiri mai	Ka hono tahi mātou
Whakapiripiri mai	(Hi)
Ka hono tahi mātou	(Ha)
Ma mātou e whiriwhiri	
I te huarahi ki mua	
Ma te wawata	
Ka kokiri whakamua	
E hara i te whai moni (hi)	
E hara i te whai mana	
(ha)	

WHAKARIA MAI

Whakāria mai
Tou Ripeka ki au
Tiaho mai
Ra roto i te po
Hei kona au
Titiro atu ai.

Ora, mate,
Hei au koe noho ai

WHAKARONGO

Ki te reo Māori e karanga nei	
Whakarongo!	Whakarongo!
Ki ngā akoranga	Ki ngā akoranga
rangatira	rangatira
Nā te Atua i tuku iho ki a	Tēnā kia purea te hau
tātou e	ora e
Pupuritia, kōrerotia mō	He kupu tuku iho mō
ake tonu	tēnei reanga
Tirohia!	He kupu tuku iho mō
Ngā tikanga tapu a ngā	tēnei reanga
tīpuna	Whakarongo!
Kapohia	Tō reo whakarongo!
Hei oranga ngākau – auē	
Whiua ki te ao	
Whiua ki te rangi	
Whiua ki ngā iwi katoa	
Kaua rawatia e tukua e	
Kia memeha e	
Whakarongo!	
Ki te reo Māori e karanga	
nei	

WHAKARONGO AKE AU

Whakarongo rā
Whakarongo ake au
Ki te tangi a te manu
E rere runga rawa e.

"Tui, tui, tui, tuia
Tuia i runga
Tuia i raro
Tuia i roto
Tuia i waho
Tui, tui, tuia
Kia rongo te ao
Kia rongo te pō
Tui, tui, tuia."

WHAKATAKA TE HAU

Whakataka te hau ki te uru
Whakataka te hau ki te tonga
Kia mākinakina ki uta
Kia mātaratara ki tai
E hī ake ana te atakura
He tio, he huka, he hau hū
Tīhei mauri ora!

WHAKATIKA

Hupane kaupane, whiti

te rā

Whakatika e te iwi
Pohiritia rā
Tenei te tangata, e
haruru nei
Nānā i tiki mai,
whakawhiti te rā
Piki mai, kake mai
Haere mai

Hikohiko te uira. **HI**
Pāpā te whaititiri **HI**
E tangi e te tai
I te akau roa
Rurutu i te iwi
E hotu te manawa
Aku tini raukura
Haere mai

Ka mate, ka mate **HI**
Ka ora, ka ora **HI**
Tēnei te tangata,
E haruru nei
Nānā i tiki mai,
Whakawhiti te rā
Hupane kaupane,
Whiti te rā

Hupane kaupane,
Whiti te rā,

Hi aue hi